Shipping Authorization

Szállítási meghatalmazás

To: carriers, terminals, warehouses, U.S. Customs and Border Protection, and the U.S. Census Bureau
Címzett: fuvarozók, terminálok, raktárak, az amerikai Vámhatóság (CBP) és a Census Bureau

Principal (U.S. Principal Party in Interest / USPPI) – *Megbízó*
(name, address, ID/passport no., contact)

Authorized party – *Megbízott*

East Coast Freight Logistics (Tropho Cafe LLC)
6013 164th Ave E, Parrish, FL 34219, USA

This authorization covers

A meghatalmazás kiterjed

- Coordinating transportation of the described vehicle / cargo (carriers, terminals, ports, warehouses).
  A leírt jármű / rakomány szállításának koordinálására (fuvarozók, terminálok, kikötők, raktárak).
- Signing and submitting shipping documents tied to this shipment (bill of lading, warehouse receipt, booking confirmation).
  A szállítmányhoz kapcsolódó dokumentumok (fuvarlevél, raktári átvételi elismervény, foglalás-visszaigazolás) aláírására és benyújtására.
- Receiving the vehicle / cargo at the origin warehouse or drop-off point, or releasing it for onward transport.
  A jármű / rakomány átvételére a kiindulási raktárban vagy leadóponton, illetve továbbszállításra történő átadására.
- Preparing and filing Electronic Export Information (EEI) with U.S. Customs and Border Protection and the U.S. Census Bureau for this shipment, as authorized agent for the USPPI.
  Az Elektronikus Exportinformáció (EEI) elkészítésére és benyújtására az amerikai Vámhatóság (CBP) és a Census Bureau felé e szállítmányhoz, az USPPI meghatalmazott ügynökeként.

This authorization does not cover

NEM terjed ki

- Customs clearance, brokerage, or payment of any duty, tax or fee.
  Vámkezelésre, ügynöki eljárásra, vagy vám / adó / díj befizetésére.
- Legal representation of the Principal in enforcement, audit or penalty proceedings before any government authority.
  A Megbízó jogi képviseletére végrehajtási, ellenőrzési vagy szankciós eljárásokban bármely hatóság előtt.
- Transfer of ownership, or any financial / banking transaction beyond the shipping fee.
  Tulajdonjog átruházására, vagy pénzügyi / banki tranzakcióra a szállítási díjon túl.

Shipment description – *Szállítmány leírása* (vehicle make/model or cargo, VIN / identifying number if applicable)

Validity – Applies to the shipment described above, valid 12 months from the date of signature, revocable in writing at any time.
Érvényesség *– A fent leírt szállítmányra vonatkozik, aláírástól számított 12 hónapig érvényes, írásban bármikor visszavonható.*

Date – *Dátum* _____

Principal – *Megbízó*	**Witness (optional)** – *Tanú (opcionális)*

If your destination country's authorities require notarization, please contact us before signing to confirm the exact requirement. — Ha a célország hatóságai közjegyzői hitelesítést írnak elő, kérjük, aláírás előtt egyeztess velünk.